

٠٩٢١٩١٠١٨٦٨

تهیه و تنظیم: میلاد عیوضی سرگروه عربی استان اردبیل

Arabi_7_8_9

کانال عربی متوسطه عیوضی



درس نهم

الدَّرْسُ التَّاسِعُ (دوره کتاب، اسم اشاره، اسم مفرد، مثنی و جمع، کلمه‌های پرسشی، ضمیر، فعل ماضی)

ثَمَرَةُ الْعِلْمِ إِخْلَاصُ الْعَمَلِ. الْإِمَامُ عَلِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ

ثمره علم، اخلاص عمل است



الدَّرْسُ التَّاسِعُ

الْمُعْجَم: واژه‌نامه (۱۹ کلمه)

خواست	طَلَّبَ:	محکم کرد	فعل ماضی	أَتَقَّنَ:	فعل ماضی
با خودش گفت	قَالَ فِي نَفْسِهِ:	جواب داد		أَجَابَ:	فعل ماضی
پذیرفت	فعل ماضی قَبِلَ:	پایان آخرِ عَمَلِي: آخرین کارم	آخر ≠ بدایة	أَخِرَ:	نهایة = آخر
به عنوان آخرین کارش، به عنوان پایان کارش	كَأخِرِ عَمَلِهِ:	داد به او داد «أَعْطَى + هُ»		أَعْطَى:	أَعْطَاهُ:
هنگامی که	لَمَّا = عندما	نیازمند		بِحَاجَةٍ:	
کوشا	مُجِدِّ:	بازنشستگی		تَقَاعُدَ:	
کارخانه	مَصْنَع:	خوب، به خوبی		جَيِّدًا:	
پشیمان شد	نَدِمَ:	دید	فعل ماضی	رَأَى = شَاهَدَ = نَظَرَ	فعل ماضی
ای کاش من ساخته بودم!	يَا لَيْتَنِي صَنَعْتُ:	خریدن		شَرَا:	بَعَّ ≠
		ساختن		صُنِعَ:	

اخلاص در کار

الْإِخْلَاصُ فِي الْعَمَلِ

كَانَ نَجَّارًا وَ صَاحِبُ مَصْنَعٍ صَدِيقِينَ. فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ، قَالَ النَّجَّارُ لِصَاحِبِ الْمَصْنَعِ:

نَجَّارٌ وَ صَاحِبُ كَارْخَانِهِ دُو تُوَسْتِ بُوَدُنْدُ دَر رُوژِي اَز رُوژِهَآ نَجَّارٌ بَه صَاحِبِ كَارْخَانِهِ كُفْتُ

«أَنَا بِحَاجَةٍ إِلَى التَّقَاعِدِ». أَجَابَ صَاحِبُ الْمَصْنَعِ: «وَلَكِنَّكَ مَاهِرٌ فِي عَمَلِكَ وَ نَحْنُ

مِن نِيَاژْمُنْدُ بَه بَاژنِشْتِگِي هِستِم صَاحِبِ كَارْخَانِهِ جَوَاب دَاد: وُلي تُو دَر كَارْتِ مَاهِرِ هِسِي وَ مَا

بِحَاجَةِ إِلَيْكَ يَا صَدِيقِي.» النَّجَّارُ مَا قَبْلَ. لَمَّا رَأَى صَاحِبُ الْمَصْنَعِ إِصْرَارَهُ: قَبْلَ تَقَاعُدِهِ

نِيَاژْمُنْدُ بَه تُو هِستِم اِي دُوَسْتِ مَن نَجَّارِ نِيذِيرِفْتِ. زِمَانِي كِه صَاحِبِ كَارْخَانِهِ پَاقِشَارِيشِ رَا دِيدِ بَاژنِشْتِگِيشِ رَا پِذِيرِفْتِ

وَ طَلَبَ مِنْهُ صَنْعَ بَيْتٍ خَشْبِيٍّ قَبْلَ تَقَاعُدِهِ كَأَخْرِعَمَلِكِ فِي الْمَصْنَعِ.

وَ اَز اُو سَاخْتَنِ خَانِه اِي چُوْبِي قَبْلَ بَاژنِشْتِگِيشِ بَه عِنْوَانِ آخِرِينِ كَارِشِ دَر كَارْخَانِه رَا خَوَاسْتِ

ذَهَبَ النَّجَّارُ إِلَى السُّوقِ لِشِرَاءِ الْوَسَائِلِ لِصَنْعِ الْبَيْتِ الْخَشْبِيِّ الْجَدِيدِ. هُوَ اشْتَرَى

نَجَّارِ بَرَايِ خَرِيدِنِ وَسَائِلِ جِهَتِ سَاخْتِنِ خَانِه يِ چُوْبِي جَدِيدِ بَه بَاژَارِنِ رِفْتِ. اُو خَرِيدِ

وَ سَائِلِ رَخِيصَةً وَ غَيْرَ مَنَاسِبَةً وَ بَدَأَ بِالْعَمَلِ؛ لَكِنَّهُ مَا كَانَ مُجَدِّدًا وَ مَا كَانَتْ أَخْشَابُ

وَسَائِلِ ارْزَانِ وَ غَيْرِ مَنَاسِبِ وَ شَرُوعِ بَه كَارِ كَرْدِ وُلي اُو كُوْشَا نَبُوْدُ وَ چُوْبِ هَايِ خَانِه بَا كِيْفِيْتِ نَبُوْدُ

الْبَيْتِ مَرْغُوبَةً.



بَعْدَ شَهْرَيْنِ ذَهَبَ عِنْدَ صَاحِبِ الْمَصْنَعِ

بَعْدِ اَز دُوْمَاهِ نَزْدِ صَاحِبِ كَارْخَانِه رِفْتِ

وَ قَالَ لَهُ: «هَذَا آخِرُ عَمَلِي.»

وَ بَه اُو كُفْتُ: اِيْنِ آخِرِينِ كَارِمِ اسْتِ

جَاءَ صَاحِبُ الْمَصْنَعِ وَ أَعْطَاهُ مِفْتَاحًا

صَاحِبِ كَارْخَانِه اَمْدِ وَ كَلِيدِ طَلَايِي رَا بَه اُو دَادِ

ذَهَبِيًّا وَ قَالَ لَهُ:

وَ بَه اُو كُفْتُ:

«هَذَا مِفْتَاحُ بَيْتِكَ. هَذَا الْبَيْتُ هَدِيَّةٌ لَكَ؛

اِيْنِ كَلِيدِ خَانِه يِ تُوَسْتِ اِيْنِ خَانِه هَدِيَه اِي بَرَايِ تُو اسْتِ

لَأَنَّكَ عَمَلْتَ عِنْدِي سِتَوَاتٍ كَثِيرَةً.»

زِيْرَا تُو نَزْدِ مَن سَاْنِهَائِ بَسِيَارِي رَا كَارِ كَرْدِي

نَدِمَ النَّجَّارُ مِنْ عَمَلِهِ وَ قَالَ فِي نَفْسِهِ:

نَجَّارِ اَز كَارِشِ پِشِيْمَانِ شُدِ وَ بَا خُوْدِشِ كُفْتُ:

«يَا لَيْتَنِي صَنَعْتُ هَذَا الْبَيْتَ جَيِّدًا!»

اِي كَاشِ اِيْنِ خَانِه رَا خُوْبِ سَاخْتِه بُوْدِمِ



قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: رَحِمَ اللَّهُ امْرَأً عَمِلَ عَمَلًا فَأَتَقَنَّهُ.

رسول خدا فرموده است: رحمت خدا بر انسانی که کاری را انجام دهد و آن را محکم انجام دهد

با توجه به متن درس، کدام جمله صحیح و کدام غلط است؟

غلط

۱. قَبْلَ صَاحِبِ الْمَصْنَعِ تَقَاعَدَ؛ النَّجَّارُ لِأَنَّهُ كَانَ ضَعِيفًا.
صاحب کارخانه بازنشستگی نجار را قبول کرد؛ زیرا او ضعیف بود.

غلط

۲. كَانَ النَّجَّارُ مُجَدِّدًا فِي صُنْعِ الْبَيْتِ الْخَشَبِيِّ.

صحیح

نجار در ساختن خانه ی چوبی کوشا بود.

غلط

۳. كَانَ الْبَيْتُ الْخَشَبِيُّ هَدِيَّةً لِلنَّجَّارِ.

خانه ی چوبی هدیه ای برای نجار بود.

صحیح

۴. مَا نَدِمَ النَّجَّارُ مِنْ عَمَلِهِ.

نجار از کارش پشیمان نشد.

۵. كَانَ النَّجَّارُ مَاهِرًا.

نجار ماهر بود.

۲ التمرین الثانی:

با توجه به متن درس به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید. (در یک یا دو کلمه)

۱. بَعْدَ كَمْ شَهْرٍ ذَهَبَ النَّجَّارُ عِنْدَ صَاحِبِ الْمَصْنَعِ؟ **بَعْدَ شَهْرَيْنِ**

نجار بعد از چند ماه نزد صاحب کارخانه رفت؟ بعد از دو ماه

۲. هَلْ كَانَ صَاحِبُ الْمَصْنَعِ بِحَاجَةٍ إِلَى النَّجَّارِ؟ **نعم**

آیا صاحب کارخانه نیازمند به نجار بود؟ بله

۳. مَنْ أَعْطَى الْمِفْتَاحَ الذَّهَبِيَّ إِلَى النَّجَّارِ؟ **صَاحِبُ الْمَصْنَعِ**

چه کسی کلید طلایی را به نجار داد؟ صاحب کارخانه

۴. أَيَّنَ ذَهَبَ النَّجَّارُ لِشِرَاءِ الْوَسَائِلِ؟ **إِلَى السُّوقِ**

نجار برای خریدن وسایل به کجا رفت؟ به بازار

۵. مَاذَا اشْتَرَى النَّجَّارُ لِصُنْعِ الْبَيْتِ؟ **وَسَائِلَ رَخِيصَةً وَغَيْرَ مَنَاسِبَةٍ**

نجار برای ساختن خانه چه چیزی خرید؟ وسایل ارزان و نامناسب

۶. لِمَنْ كَانَ الْمِفْتَاحُ الذَّهَبِيُّ؟ **لِصَاحِبِ الْمَصْنَعِ**

کلید طلایی مال چه کسی بود؟ صاحب کارخانه

۳ التَّمْرِينُ الثَّلَاثُ:

کلمه خواسته شده را در هر مجموعه مشخص کنید.

- | | | | | |
|--------------------------|----------------------------|------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| ج مکسر
تَقَاعَدُ ○ | ج مکسر
وَسَائِلُ ○ | ج مذکر سالم
صَيَادِينُ ✓ | ج مکسر
أَخْشَابُ ○ | ۱. جمع مذکر سالم: ات |
| ج مکسر
أَبْيَاتُ ○ | جمع مونث
حَزِينَاتُ ✓ | ج مکسر
أَصْوَاتُ ○ | ج مکسر
أَوْقَاتُ ○ | ۲. جمع مؤنث سالم: ون / ين |
| ج مکسر
أَوْلَادُ ✓ | مفرد مونث
حَقِيبَةٌ ○ | مثنی مونث
حَدِيقَتَانِ ○ | مفرد مذکر
فُسْتَانُ ○ | ۳. جمع مکسر: -- |
| مفرد مونث
سَفِينَةٌ ○ | مفرد مونث
صَدِيقَةٌ ○ | مفرد مونث
سَمَكَةٌ ○ | مفرد مذکر
بَيْتٌ ✓ | ۴. مفرد مذکر: -- |
| مفرد مونث
هَدِيَّةٌ ✓ | مفرد مذکر
مِفْتَاحٌ ○ | مثنی مونث
مُجَدَّتَيْنِ ○ | مفرد مذکر
مَصْنَعٌ ○ | ۵. مفرد مؤنث: ة |
| مفرد مذکر
نِسِيَانٌ ○ | مثنی مذکر
فَلَّاحَانِ ✓ | مفرد مذکر
بُسْتَانٌ ○ | مفرد مذکر
خُسْرَانٌ ○ | ۶. مثنی مذکر: ان / ين |
| مفرد مذکر
يَمِينٌ ○ | ج مکسر
مَوَاعِظُ ○ | مفرد مذکر
لِسَانٌ ○ | مثنی مونث
أَخْتَيْنِ ✓ | ۷. مثنی مؤنث: ان / ين |

۴ التَّمْرِينُ الرَّابِعُ:

جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید، سپس زیر فعل‌ها خط بکشید.

- أَنْتَنْ عَرَفْتَنْ أَوْلِيَكِ الْبَنَاتِ؟ آیا آن دختران را می‌شناسیدی؟
دوم شخص جمع
- أَنَا فَرِحْتُ مِنْ نَجَاحِ أَصْدِقَائِي. از موفقیت دوستانم خوشحال شدم.
اول شخص مفرد
- هُنَّ نَظَرْنَ إِلَى الْوَحَةِ الْجَمِيلَةِ. آنها به نقاشی زیبا نگاه کردند.
سوم شخص جمع
- هِيَ مَا ذَهَبَتْ إِلَى بَيْتِ جَدَّتِهَا. او به خانه مادربزرگش رفت.
سوم شخص مفرد
- أَنْتُمْ صَعَعْتُمْ كَرْسِيِّنِ خَشَبِيَّيْنِ. شما دو صندلی چوبی درست کردید.
دوم شخص جمع
- أَنْتِ قَدَفْتِ شَبَكَةَ لَصِيدِ الْأَسْمَاكِ. تو برای صید ماهی توری را انداختی.
دوم شخص مفرد
- الْجَوُّ بَارِدٌ، فَلَبِسْنَا مَلَابِسَ مُنَاسِبَةً. هوا سرد است پس لباس‌های مناسبی پوشیدیم.
اول شخص جمع

کانال عربی متوسطه عیوضی

کانال عربی متوسطه عیوضی

کانال عربی متوسطه عیوضی

کانال عربی متوسطه عیوضی

کانال عربی متوسطه عیوضی

0 تا 100 عربی

کانال آموزش



arabi_7_8_9

کانال عربی متوسطه عیوضی

کانال عربی متوسطه عیوضی